



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA **SISTEMA** JUDISIÁRIU

## Sumáriu Kazu

### Tribunál Distritál Dili Setembru 2015

#### A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili Períodu Setembru 2015

##### 1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza = kazu 4

Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 & 35 LKVD - Ofensa ba integridade fízika simples ho forma Violénsia Doméstika	1
Artigu 23,138,139 & 224 - Tentativa omisídui simples, omisídui agravadu, no okultasaun ba kadaver	1
Artigu 145 - Ofensa ba integridade fízika simples	2
<b>Totál</b>	<b>4</b>

##### 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza = kazu 1

Tipu desizaun	Númeru
Prizaun	-
Pena prizaun ho dever seluk (indemnizasaun sívil)	-
Suspensaun ba pena prizaun tuir Artigu 68 husi Kódigu Penál	
Suspensaun ba pena prizaun ho devér tuir Artigu 69 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho regra ba konduta tuir Artigu 70 husi Kódigu Penál	-

Suspensaun ba pena prizaun ho akompañamentu tuir Artigu 71 husi Kódigu Penál	-
Pena multa tuir Artigu 67 husi Kódigu Penál	-
Pena multa ho obrigasaun hodi hetan tratamentu ka akompañamentu tuir Artigu 38.2 husi LKVD	-
Admoestasaun tuir Artigu 82 husi Kódigu Penál	-
Omologu	1
Indemnizasaun sívil	-
Absolve	-
<b>Totál</b>	<b>4</b>

## B. Sumáriu desizaun kazu iha Tribunál Distritál Dili -Períodu Setembru 2015

### 1. K ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0648/14.DICMR  
 Kompozisaun tribunál : Singulár  
 Juís : Dr. Jumiaty Maria Freitas  
 Ministériu Públiku : Dr. Benvinda do Rosario  
 Defeza : Dr. Marcelino Coro  
 Tipu dezisaun : Omologu

Iha 17 Setembru 2015, Tribunál Distritál Dili preside julgamentu tentativa konsiliaisaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguida MFdC hasoru lezada ETG. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples tanba arguida tebe lezada nia kabun no rakut lezada nia fuk.

Iha prosesu tentativa konsiliaisaun ne'e, arguida rekoñese nia-sala no husu diskulpa ba lezada. Arguida mós promete katak nia sei la repete tan krime ne'e iha futuru. Iha parte seluk, lezada fó perdua ba arguidu no deside dada fila fali kazu ne'e.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolves arguida hosi akuzasaun ministériu públiku.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)  
Telefone: 3323883 | 77295795  
[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)  
Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)  
Twitter: @JSMPtl